

Isaiah 37:31

Hebrew	וְיִסְּפָה פְּלִיטָת בֵּית יְהוּדָה הַנִּשְׁאָרָה שָׁרֵשׁ לְמַטָּה וְעֵשָׂה פְּרִי לְמַעְלָה
ESV	And the surviving remnant of the house of Judah shall again take root downward and bear fruit upward.
NIV	Once more a remnant of the house of Judah will take root below and bear fruit above.
NLT	And you who are left in Judah, who have escaped the ravages of the siege, will put roots down in your own soil and grow up and flourish.

	καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἔσονταιplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigεἰμί greek εἰμί is the first person singular verb for “to be” (εἶναι [the infinitive form] = “to be”). It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. οἱplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ καταλελειμμένοι ἐνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigἐν greek
LXX	Preposition meaning “in”. τῇplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ λουδαίᾱ φησουσιν ῥίζαν κάτω καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ποιήσουσινplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigποιέω Meaning: * To do * To make This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship. Verb forms Present tense Person Greek Form σπέρμα ἄνω

KJV	And the remnant that is escaped of the house of Judah shall again take root downward, and bear fruit upward:
-----	--

[Isaiah 37:30](#) ← [Isaiah 37:31](#) → [Isaiah 37:32](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Isaiah](#) → [Isaiah 37](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=isaiah_37:31

Last update: **2025/10/23 00:28**

